

مؤقت

مجلس الأمن

السنة التاسعة والستون



الجلسة ٧٣٢٠

الاثنين، ٢٤ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٤، الساعة ١٠/١٦

نيويورك

الرئيس السيد كوينلان (أستراليا)

الأعضاء:

الاتحاد الروسي السيد بانكين

الأرجنتين السيدة بيرسيغال

الأردن السيدة قعوار

تشاد السيد شريف

جمهورية كوريا السيد أوه جون

رواندا السيد ندوهونغيرهي

شيلي السيد يانوس

الصين السيد سون لي

فرنسا السيد بيرتو

لكسمبرغ السيدة لوكاس

ليتوانيا السيدة مورموكايتيه

المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية السيد تاثام

نيجيريا السيد ساركي

الولايات المتحدة الأمريكية السيد بريسمان

جدول الأعمال

تقارير الأمين العام عن السودان وجنوب السودان

إحاطة يقدمها رئيس لجنة مجلس الأمن المنشأة عملاً بالقرار ١٥٩١ (٢٠٠٥) بشأن
السودان

يتضمن هذا المحضر نص الخطب والبيانات الملقاة بالعربية وترجمة الخطب والبيانات الملقاة باللغات
الأخرى. وسيطبع النص النهائي في الوثائق الرسمية لمجلس الأمن. وينبغي ألا تُقدم التصويبات إلا للنص
باللغات الأصلية. وينبغي إدخالها على نسخة من المحضر وإرسالها بتوقيع أحد أعضاء الوفد المعني إلى:
Chief of the Verbatim Reporting Service، Room U-0506. وسيعاد إصدار المحاضر المصوّبة
إلكترونيًا في نظام الوثائق الرسمية للأمم المتحدة (<http://documents.un.org>).



وثيقة ميسرة

الرجاء إعادة التدوير



1464625 (A)



افتُتحت الجلسة الساعة ١٠/١٦.

إقرار جدول الأعمال

أقر جدول الأعمال.

تقارير الأمين العام عن السودان وجنوب السودان

إحاطة يقدمها رئيس لجنة مجلس الأمن المنشأة عملاً

بالقرار ١٥٩١ (٢٠٠٥) بشأن السودان

الرئيس (تكلم بالإنكليزية): يبدأ مجلس الأمن الآن النظر

في البند المدرج في جدول أعماله.

يستمع المجلس الآن إلى إحاطة من السفارة ماريا كريستينا بيرسيغال، الممثلة الدائمة للأرجنتين، بصفتها رئيس اللجنة المنشأة عملاً بالقرار ١٥٩١ (٢٠٠٥) بشأن السودان.

السيدة بيرسيغال (الأرجنتين) (تكلمت بالإسبانية): وفقاً

للفقرة ٣ (أ) '٤' من القرار ١٥٩١ (٢٠٠٥)، يشرفني أن أحيط مجلس الأمن علماً بشأن عمل اللجنة المنشأة عملاً بالقرار ١٥٩١ (٢٠٠٥) بشأن السودان خلال الفترة من ٢٨ آب/أغسطس إلى ٢٤ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٤. ويسرني تقديم الإحاطة في جلسة مفتوحة، مما يعزز شفافية عمل اللجنة.

وخلال الفترة المشمولة بالتقرير، وافقت لجنة الجزاءات المفروضة على السودان على الإجراءات المتخذة فيما يتعلق بتوصية منبثقة عن تقرير منتصف المدة المقدم من فريق الخبراء المعني بالسودان وتلقت التحديث الفصلي الثالث من فريق الخبراء. وأوصى فريق الخبراء في تقريره لمنتصف المدة بأن تنظر اللجنة في إقامة حوار مع الدول الأعضاء المهتمة، ولا سيما تلك الدول في المنطقة، بموجب الفقرة ٣ (أ) '٧' من القرار ١٥٩١ (٢٠٠٥)، من أجل تحديد الثغرات القائمة في مجال المعلومات واحتياجات بناء القدرات في سياق تنفيذ تدابير الجزاءات.

وبناء على ذلك، عقدت اللجنة اجتماعها الرسمي الخامس في ١٣ تشرين الثاني/نوفمبر، التي اجتمعت خلالها مع ممثلي السودان ومصر وإريتريا وإثيوبيا وكينيا وليبيا وجنوب السودان لدى الأمم المتحدة. ورحب المشاركون بشكل عام بعقد الاجتماع، ودعا العديد إلى تفاعل أكثر تواتراً بين اللجنة والدول الأعضاء المهتمة.

وخلال المناقشة، تناول ممثل السودان بالتفصيل الخطوات التي اتخذتها حكومته للتعاون مع اللجنة وفريق الخبراء التابع لها. كما أشار تحديداً إلى الاتفاقات التي تم التوقيع عليها مع ليبيا وتشاد بشأن تنفيذ دوريات حدودية مشتركة من أجل منع تدفق الأسلحة إلى دارفور. وقد كرر ممثلاً ليبيا وتشاد تعليقاته بشأن مراقبة الحدود. ورأى أحد أعضاء اللجنة، إذ يشجع على زيادة تعزيز التعاون الحدودي، أن تدفق الأسلحة بين حكومة السودان ودارفور هي القضية الرئيسية.

وتناول وفدان مدعوان آخران امتثالهما لنظام الجزاءات، وذكر أنهما يواصلان الاتصالات مع فريق الخبراء. بيد أن عضوة في اللجنة ذكرت أن وفد بلدها كان يأمل في تشاطر الوفود المدعوة المزيد من المعلومات المحددة بشأن التحديات التي تواجهها في تنفيذ قرارات مجلس الأمن ذات الصلة. وتم الحث على تعزيز تنفيذ الحظر المفروض على السفر بصورة أقوى، بالنظر إلى أن الفريق قد أبلغ عن وقوع انتهاكات في ذلك الصدد. وتم دعوة الدول الأعضاء التي لم تقدم إلى اللجنة بعد تقاريرها عن التنفيذ للقيام بذلك.

وأشاد أحد أعضاء اللجنة بالتعاون المتزايد بين السودان وفريق الخبراء، مضيفاً أن المشاكل الاقتصادية في البلد تعوق إحراز تقدم في عملية السلام في دارفور. ورأى بعض أعضاء اللجنة الآخرين، بينما أشادوا بتحسين التعاون، أنه لا تزال هناك حاجة إلى تحسين آليات التعاون. وأشار بعض أعضاء اللجنة إلى أن زيارة رئيسة اللجنة إلى السودان في وقت سابق

نهاية المطاف في التقرير النهائي الذي سيقدمه الفريق إلى مجلس الأمن، الذي من المقرر تقديمه في موعد لا يتجاوز ١٧ كانون الثاني/يناير ٢٠١٥.

وأخيراً، نظراً لأنه ستتاح لي الفرصة لأشاطركم ملاحظاتي الشخصية كرئيسة للجنة خلال الإحاطات التي يقدمها رؤساء اللجان المنتهية ولايتهم المقرر عقدها في شهر كانون الأول/ديسمبر، أود في هذه المرحلة الاكتفاء بشكر أعضاء اللجنة على التعاون الذي ما فتئوا يقدموه إلينا.

الرئيس (تكلم بالإنكليزية): بعد الإحاطة التي قدمتها السفيرة بير سيفال في جلسة مفتوحة للمجلس، بهذا نختتم الآن جلستنا بعد ظهر اليوم. أدعو أعضاء المجلس إلى مشاورات غير رسمية لمواصلة مناقشتنا بشأن الموضوع. رُفعت الجلسة الساعة ١٦/٢٥.

من هذا العام كانت مفيدة للغاية، وأن مبادرات من هذا القبيل ينبغي أن تصبح سمة عادية من سمات إدارة نظم الجزاءات. وفي ملاحظاتي الختامية، أعربت عن الأمل في أن تنشأ ثقافة حوار أعمق وتصبح من أفضل الممارسات، مما يؤدي إلى زيادة الثقة وبالتالي الإسهام في فعالية عمل اللجنة. وعقب الاجتماع، أصدرت اللجنة بياناً صحفياً.

وقدم فريق الخبراء في ١٣ تشرين الثاني/نوفمبر التحديث الفصلي الثالث إلى اللجنة. وأفاد الفريق بأنه خلال الفترة من ١٣ آب/أغسطس إلى ٤ تشرين الثاني/نوفمبر، حافظ على وجود مستمر تقريباً في السودان وفي دارفور. كما قام أعضاء الفريق برحلات كثيرة، سواء في المنطقة أو إلى بلدان أخرى لإجراء المناقشات والاستفسارات فيما يتعلق بولايتهم. كما أشار الفريق بشيء من التفصيل إلى تفاعلاته مع مركز الاتصال الوطني السوداني للفريق. وسيتم تناول كل تلك المسائل في